

A TANÁCSOK 174/65/EGK, 14/65/EURATOM RENDELETE
(1965. december 28.)

a Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzatában előírt biztosításmatematikai értékek kiszámítására használt halálozási és fogyatékosági táblázatok és a várható illetménynövekedések megállapításáról

AZ EURÓPAI GAZDASÁGI KÖZÖSSÉG TANÁCSA,

AZ EURÓPAI ATOMENERGIA-KÖZÖSSÉG TANÁCSA,

tekintettel az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel az Európai Gazdasági Közösség és az Európai Atomenergia-közösség tisztviselőinek személyzeti szabályzata és az e Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek megállapításáról szóló 31/EGK, 11/Euratom rendeletre ⁽¹⁾, és különösen az említett személyzeti szabályzat VIII. mellékletének 39. cikkére,

tekintettel az ideiglenes Személyzeti Szabályzati Bizottság véleményére,

tekintettel a Tanácsok által kinevezett biztosításmatematikuskok véleményére,

mivel a Tanácsok feladata a személyzeti szabályzatban és annak VIII. mellékletében előírt biztosításmatematikai értékek kiszámí-

tására használt halálozási és fogyatékosági táblázatok és a várható illetménynövekedés elfogadása;

ELFOGADTÁK EZT A RENDELETET:

1. cikk

A személyzeti szabályzatban és annak VIII. mellékletében előírt biztosításmatematikai értékek kiszámítására a következőket kell használni:

- a) a Heubeck-Fischer-féle halálozási és fogyatékosági táblázatok (Richttafeln für die Pensionsversicherung 1956, René Fischer Verlag-Weissenburg/Bayern),
- b) az évente 1,88 %-os mértéken alapuló várható illetménynövekedés ($r^{30} = 175$).

2. cikk

Ez a rendelet 1962. január 1-jétől visszamenőleges hatállyal lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 1965. december 28-án.

a Tanácsok részéről

az elnök

E. COLOMBO

⁽¹⁾ HL 45., 1962.6.14., 1385/62. o.